

Allegato 4 (§ 3 comma 5, § 10 comma 5)

Bescheinigung
über das Praktische Jahr/

**Certificato di tirocinio in una istituzione ospedaliera durante il Corso di Laurea
in Medicina e Chirurgia**

Der/Die Studierende der Medizin

Lo studente in medicina

Name, Vorname

Cognome, Nome

Geburtsort

nato/a a

Geburtsdatum

il

hat regelmäßig und ordnungsgemäß an der unter meiner Leitung in der/dem unten bezeichneten Klinik/Krankenhaus, der Einrichtung der ambulanten Krankenversorgung oder der ärztlichen Praxis durchgeführten Ausbildung teilgenommen. Die Ausbildung erfolgte auf der Abteilung/ in der Praxis für/
**ha partecipato con regolarità e assiduità al tirocinio pratico sotto la mia direzione
nella sede ospedaliera/nella clinica /nell'ambulatorio o nello studio medico sotto
indicata/o. Il tirocinio si è svolto nel reparto di/nell'ambulatorio
di.....**

Dauer der Ausbildung/

Durata del periodo di tirocinio:

von: _____ bis: _____
dal: _____ **al:** _____

Fehlzeiten:

Assenze:

- nein
no
- ja von: _____ bis:
si, dal : _____ **al:** _____
- Das Krankenhaus bzw. die Einrichtung der ambulanten Krankenversorgung oder die ärztliche Praxis ist zur Ausbildung bestimmt worden von der Universität/
**L'istituzione ospedaliera/l'ambulatorio/lo studio medico sede del tirocinio è
stata/o selezionata/o e determinata/o dall' Università di**
-
- Die Ausbildung ist an einem Krankenhaus der Universität durchgeführt worden./
Il tirocinio è stato svolto in una clinica dell'Università.
-

Ort, Datum/

Luogo e data

**Denominazione dell'istituzione ospedaliera/della clinica/dell'ambulatorio/dello studio
medico**

..... Siegel/Stempel
..... **Timbro/Sigillo**

.....
(Unterschrift der für die Ausbildung verantwortlichen Ärzte)/
(Firma dei medici responsabili della supervisione del tirocinio)